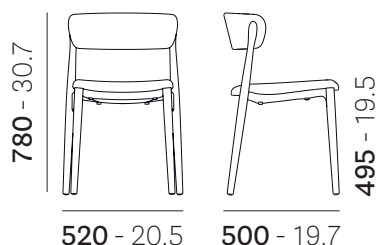




mm - in

mc 0,385
ft³ 13.6kg 5,6
lb 12.3**EN: Chair with upholstered polyurethane foam seat and back with solid ash or American walnut legs and die-cast aluminium frame.**

IT: Sedia con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso con gambe in massello di frassino o essenza di noce americano e struttura in pressofusione di alluminio.
 DE: Stuhl mit gepolstertem Sitz und Rückenlehne aus Polyurethanschaum, Beine aus massiver Esche oder amerikanischem Nussbaum und Rahmen aus Aluminiumdruckguss.
 FR: Chaise avec assise et dossier en mousse de polyuréthane, pieds en frêne massif ou en noyer américain et structure en aluminium moulé sous pression.
 ES: Silla con asiento y respaldo tapizados en espuma de poliuretano con patas de fresno macizo o nogal americano y armazón de aluminio fundido a presión.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO**EN: Seat in multilayer, padded with flexible polyurethane foam (density 40 kg/m³) fire retardant (class 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), covered in fabric**

IT: Sedile in multistrato, imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 40 kg/m³) ignifugo (classe 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), rivestito in tessuto
 DE: Sitz aus Mehrschichtmaterial, gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 40 kg/m³), feuerhemmend (Klasse 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), mit Stoff bezogen
 FR: Assise en multicouche, rembourrée de mousse de polyuréthane souple (densité 40 kg/m³) ignifugée (classe 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), recouverte de tissu
 ES: Asiento en multicapa, acolchado con espuma flexible de poliuretano (densidad 40 kg/m³) ignífuga (clase 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), tapizado en tela

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKENLEHNE - DOSSIER - RESPALDO**EN: Backrest with internal moulded rigid polyurethane foam structure (density 500-600 kg/m³) fire retardant (class 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), and over-covered with flexible polyurethane foam (density 60 kg/m³) fire retardant (class 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), covered in fabric**

IT: Schienale con struttura interna stampata in poliuretano espanso rigido (densità 500-600 kg/m³) ignifugo (classe 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), e sovrasciumato con poliuretano espanso flessibile (densità 60 kg/m³) ignifugo (classe 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), rivestito in tessuto
 DE: Rückenlehne mit innerer Struktur aus geformtem Polyurethan-Hartschaum (Raumgewicht 500-600 kg/m³), feuerhemmend (Klasse 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), und mit flexiblem Polyurethanschaum (Raumgewicht 60 kg/m³), feuerhemmend (Klasse 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), überblasen und mit Stoff bezogen
 FR: Dossier avec structure interne moulée en mousse de polyuréthane rigide (densité 500-600 kg/m³) ignifugée (classe 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), et recouvert de mousse de polyuréthane souple (densité 60 kg/m³) ignifugée (classe 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), recouverte de tissu
 ES: Respaldo con estructura interna moldeada de espuma rígida de poliuretano (densidad 500-600 kg/m³) ignífuga (clase 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), y sobrecubierta de espuma flexible de poliuretano (densidad 60 kg/m³) ignífuga (clase 1 IM, EN 1021-1, EN 1021-2), recubierta con tejido

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**Cat. G220+G226 - G240+G244****EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS**EN: Solid ash or American walnut veneer**

IT: Massello di frassino o essenza di noce americano
 DE: Furnier aus massiver Esche oder amerikanischem Nussbaum
 FR: Frêne massif ou placage de noyer américain
 ES: Fresno macizo o chapa de nogal americano

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch
 IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos

**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto
 DE: Laqué pore ouvert
 FR: Offenporig lackiert
 ES: Lacado poro abierto

**• FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE**

EN: Die-cast aluminium
 IT: Pressofusione di alluminio
 DE: Aluminium-Druckguß
 FR: Aluminium coulé sous pression
 ES: Fundición de aluminio

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE

EN: Powder coating
 IT: Verniciato con polvere
 DE: Pulverbeschichtet
 FR: Époxy à poudre
 ES: Barnizado con polvo

**• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiable de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni

Bestimmungen und Zertifikat

Normatives et certifications

Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product (only valid in the ash version)

IT: Prodotto certificato FSC® (valido solo nella versione in frassino)

DE: Zertifiziertes Produkt FSC® (nur in der Ascheversion gültig)

FR: Produit certifié FSC® (valable uniquement pour la version en cendres)

ES: Producto certificado FSC® (sólo válido en la versión ceniza)

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,12	2,14	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	1,75	31,14	YES	94	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Pvc Pvc	0,02	0,36	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	1,1	19,58	NO	0	0
Solid wood Legno massello	1,48	26,34	YES	0	100
Plywood Multistrato	1	17,80	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,14	2,58	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,62 kg	--	--	30 %	77,8%